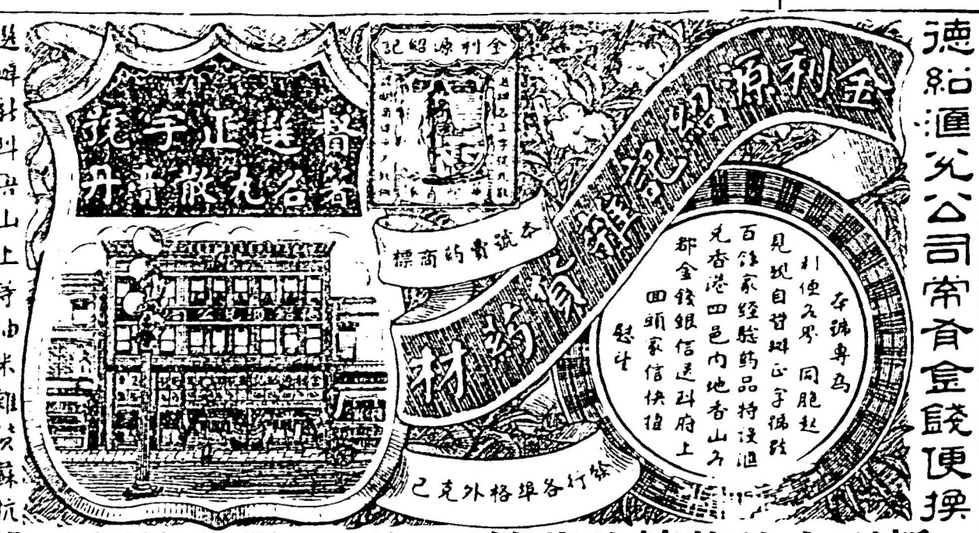
雲高 華埠

金利源紹記

GIM LEE YUEN LTD.
75-77 PENDER ST.E. PHONE SEY. 899-3239 VANCOUVER, B.C.

德紹滙兌公司常有金銀便換



新到水仙花糖羌荔枝干江西磁器花籃挽手袋女鞋發行

代理奇生行趙超常姚樹南鄭壽民趙裴彬陳達明富丹丸散

▼○▲香港天壽堂海狗鞭健腎丸

專治男子先天不足後天失調青年早婚酒色過度腰膝酸軟心腎不交夜尿反滴耳鳴眼花精神衰弱陽事不舉舉而不堅子嗣爲艱等症中外頌爲健腎大元帥真廣嗣金丹利世有尼山求嗣者請速試之 每盒壹員五毫

▲香港天壽堂調經姑嫂丸

專治婦女經期不調或多或少或先或後經來腰痛前後刺痛小肚刺痛久年閉者近月閉經白淫白帶企頭暗病下部寒冷久未受孕添丁最靈誠女界護身聖藥 每盒價銀壹員

雲高華埠 總經理金利源
香港 天壽堂謹啟
Gim Jee Yuen Ltd. 75-77 Pender St. E. Vancouver, B.C.
Tin Sau Tong 166 Wing Lok St. W. Hong Kong, China.

▼○▲維寧陽餘慶總堂啟事

啟者本堂遞年慈善等經費向藉徵收邑僑回唐出口票以資維持來年有逢執運先友遺骸之期用欵至爲鉅大茲特派定劉君孔正担任落碼頭查收出口票專員仰我梓里回唐一律按照成例要繳交出口票銀二員如有加捐多則益善不盡邑僑之義務是爲至盼

雲高 華埠

合生號

HOP SANG CO.
79 Pender St. E. Phone Sey. 6256
Vancouver, B. C.

本號廣告各樣皆新大帮夾平糯米糍枝蜜羌干羌更有特色籐檯竹器送西人物坑上帮襯

唐山貨品絲苗苧粘送禮仙花生晒槐枝批價相宜五櫃蔴雀絲巾檯屏極合時機函到即寄

代理恩平公報

信箱 九六零 喊線(詩麼) 六二五六

鄭厚昶 福藉啟

▼○▲雷補碌達權社開幕預告

啟者本社落成擇期西歷十壹月九號開幕統請五洲各埠致公總分堂達權總支社及洪門昆仲預期光臨助慶幷指示一切不勝榮幸

Dart Coon Club P. O. Box 363
Cranbrook, B. C. Can.

▲諸君注意

雲埠明和大鐵行

(孖人)大小各器具俱全價甚相宜

MING WO HARDWARE CO.
23 Pender Street East Vancouver, B. C.
電話 (詩摩)七〇五 Phone Sey. 3705

片打街東門牌二十三號
明和鐵行總理 黃昭立啓

▼○▲溫金有告白

啟者弟代辦訟務並梓里有欲造商家紙、買賣紙、憑理紙、口供紙、入籍紙、園批、屋抵、地契、囑書、各等合同、各種生意註册、各種承頂生意、及大小衙門賬項、與西人來往各式文件、均可代理、如蒙賜委、定當妥辦、謹啓告白、所爲垂青

寫字樓在雲高華埠緬街五百零壹號

▲孖孖梳銀行二樓喊線詩麼 二二四〇

W. A. Cunyow Can. Bank of Commerce Bldg., Phone Sey. 2240 501 Main St. Vancouver, B.C.

域多利埠

永利源

WING LEE YUEN CO.
543 Fisgard St. Phone 1618
P. O. Box 1468 Victoria, B.C.

本號向辦中國雜貨絲苗米苧粘米油糖海味食品俱全各省地道藥材參茸玉桂正字號臘丸花柳搜毒丸如蒙光顧貨靚價廉接理

香港滙兌
香山金信銀信

永利源謹啟

明鏡臺星盤命

雲高華埠片打街東

▲星斷吉凶
▲能參鬼谷

天地夜盆四餘七政筆金廿元逐月批評

大批捌字筆金兼評星盆五元
飛星劃度逐年批評金筆十元
星盆八字逐年批評筆金八員

大批八字筆金三元
中批八字筆金二元
小批八字金筆一元

▲命評貴賤
▲敢竝神峰

▲兼治內外雜症

儒醫 徐崙 披露

如或外埠不能到診凡屬內傷外感癰疽瘰癧痔漏疳疔橫絃魚口便毒淋濁疥癩瘡節紅雲血癬痲瘋諸毒遠年脚患風濕流注鼓癰牙症久咳氣患夜夢遺精陽委不振虛勞過步諸症可將病情如何壹一寫明付來至於外治之症瘡之紅白高腫平塌堅硬軟陷有濃無濃詳細寫入信內亦可按症發方或膏丹丸散務求奏效之速利市任惠丸散照取回藥價此爲利便起見倘蒙再診要將先發之原方原信付回並於服藥後該症之功驗如何切實詳說得知況因症加減易瘥全愈切冀

中華旅館門牌壹百號
MING KAN TOI
100 Pender St.E.
Vancouver, B. C
Canada,

在雲埠開張三十年矣

廣珍老鋪

專用足金藥巧造時款金器

鋪在片打街東門牌三十九號

電話 詩麼 九六零八

大發小售鐘鏢

QUONG CHIN CO.
39 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

Abbey SALT

葉備鹽能助胃
消化清滌內臟
積物服之令人
愉快
各藥肆均有
此鹽發售
本醫士啓

三盛連記

Sam Shing Lin Kee Co
Sey. 4385 1 Pender St. W.
Vancouver B. C.

本號專造各種頂靚皮靴丁積料質比美於西人所造之工料變舊各款翻時合腳能皮靴變修整舊靴有效索衣襪書鞋皮急袋等雜貨醫意光顧在片打街一號

廣信處 兩廣中醫學堂 優等畢業生 Chow Lee 556 Cormorant St Victoria B.C. 李鶴儔 內外方脉 域多利埠安和堂

注意

花柳白濁斷根汁每罐伍元 立止內傷吐血汁每罐伍元 一掃光癰水每罐伍元
花柳入骨搜毒汁每盒伍元 遠年楊梅疔毒汁每罐伍元 立止心痛汁每罐伍元
痢疔橫絃芝藥汁每盒伍元 急救撞紅癰瘍汁每盒伍元 內消痔漏汁每罐伍元
立止夜夢遺精丸每罐伍元 腎虛陰虧腰痛散每罐伍元 三鞭補血汁每盒伍元
立消小兒胎毒膏每盒伍元 久戰不倦合歡膏每盒伍元 立消浸咸疳汁每盒伍元
立止腸氣痛汁每盒伍元 婦科經期腹痛丸每罐伍元 赤帶瘋丹每盒伍元
跌打還魂止痛丸每只壹元 傳牙痛藥水每罐壹元 立消腫脚汁每盒伍元
立愈拉氣斷根丸每罐伍元 神效據癮內消汁每盒伍元 婦科產後腹痛汁每盒伍元
化痰降氣止痰丸每罐伍元 光明退膜眼藥每罐壹元 接毒瘡科藥膏每盒伍元
風濕腫痛癱瘓汁每盒伍元 遍身如毒癢痕汁每盒伍元 萬應喉症藥水每罐伍元
跌打吊瘀止痛散每服壹元 花柳合歡免毒汁每盒壹元 立止頭暈藥水每盒壹元
立消出面大麻瘋紅雲血癬汁每料廿元 統治千奇百怪瘋癲怪世聖藥 天下聽名補腦丸每罐伍元

廣告

本醫專門研究醫學以扶危救急普救世人爲宗旨由兩廣中醫學堂畢業後久爲全地信服特以奧妙普濟醫局藥充隨證醫治人良多名重一時及來遊英屬抱病求醫者屢屢奇效症若或重則中西法參用究病源著脉論根據實驗心細術妙能投良劑所由藥到回春精治內傷吐血咳嗽癱瘓眼科跌打瘀毒痘疹瘋花柳奇難雜症一切婦科小兒科跌打刀傷等症如有外埠遠難就醫者可將受病理由列明函外埠每罐加郵費港